

広報

ひらいずみ

平成19年

8月号

No.602

岩手県平泉町



ワッショイ！ワッショイ！

7月14日、平泉水かけ神輿の幕開けを飾った「幼児神輿」。町内の保育所と幼稚園の園児たちが、かわいい掛け声で旧観自在王院庭園を練り歩きました。

主な内容

○イコモスによる現地調査を控えて... P 2 ~ 3
○地域懇談会が終了..... P 4 ~ 5

○平泉水かけ神輿..... P 6 ~ 7
○台風シーズンに備えよう..... P 8 ~ 9

8月下旬の調査予定 環境整備にご協力を イコモスによる現地調査を控えて その2



▶昨年6月にはイコモスの海外委員が当町を訪れ、世界遺産登録対象史跡の現地視察を行った

世界遺産登録の可否を左右するユネスコの諮問機関・イコモスの現地調査が、8月下旬に実施されることとなりました。今月号では、予定される調査スケジュールと、必要となる事前の環境整備へのご協力をお願いについてお知らせします。

「平泉―浄土思想を基調とする文化的景観」の世界遺産登録業務については、昨年末にユネスコ世界遺産センターに推薦書を提出し、現在ユネスコの諮問機関であるイコモス（国際記念物遺跡会議）において審査が行われていますが、このほど、その一環としてイコモスによる現地調査が実施されることとなりました。

この調査は、イコモスからユネスコに対して提出される評価報告書を作成する上で、非常に重要な判断材料となるもので、この結果が世界遺産登録の可否を左右することとなります。

ついては、浄土思想を基調とする文化的景観の構成要素である景観や町並みなどに対する調査員の印象も重要なものになる

ことから、現地調査に向けた環境整備についてご協力をお願いします。

現地調査の予定

詳細な日時は決定していませんが、8月下旬の3日間となる予定です。

【1日目】

一関の宿所から長島経由で中尊寺、奥州市の長者ケ原廃寺跡を調査し、その後、平泉郷土館でミーティングを行います。中尊寺に向かうに当たっては、大文字キャンプ場から平泉の遠望を見ていただきます。

【2日目】

厳美溪を通り一関市の骨寺村

荘園遺跡から達谷窟、柳之御所遺跡へ行き、そこからポートで奥州市の白鳥館遺跡に向かい、最後に平泉郷土館でミーティングを行います。

【3日目】

一関市から達谷窟経由で無量光院跡へ向かい、金鶏山、毛越寺を調査した後、平泉郷土館でミーティングを行います。

イコモスによる現地調査の予定

◎実施時期… 8月下旬のおおむね3日間

◎調査スケジュール

1日目	2日目	3日目
▷中尊寺 ▷長者ケ原廃寺跡 ▷ミーティング	▷骨寺村荘園遺跡 ▷達谷窟 ▷柳之御所遺跡 ▷白鳥館遺跡 ▷ミーティング	▷無量光院跡 ▷金鶏山 ▷毛越寺 ▷ミーティング

環境整備にご協力をお願いします

史跡地と、現地調査の移動ルート、その周辺地域に関する清掃や除草などの環境整備について、皆さんのご協力をお願いします。また工事現場については、

現場の環境整備、可能であれば工事を一時休止していただければ幸いです。そのほか、景観に影響を及ぼすおそれのあるもので、現地調査までに対応が可能なものについては、整理のほどよろしくお願いします。【具体例の表を参照】

ご協力いただきたい環境整備の具体例

除草清掃	▷長島地区の県道から見える地区▷毛越寺から達谷窟までの県道から見える地区▷毛越寺街路周辺▷中尊寺通り周辺▷柳之御所遺跡周辺▷金鶏山周辺▷大文字キャンプ場周辺▷自宅周辺▷花壇
花壇	▷周辺の花壇で花が枯れているものは、植え替えをお願いします。
工事現場	▷安全性を確保した上で、バリケードなどを整然と配置するようお願いいたします。（可能であれば工事を一時休止願えると幸いです）
商店など	▷古くなった看板を、撤去または取り替えていただければ幸いです。 ▷のぼりなどは、撤去していただければ幸いです。

※8月20日（月）までをめどにご協力をお願いします。



【景観を損ねている例】右 史跡地内に残り残されたごみステーションノ、古くなり、倒れかかった看板



平泉町長
高橋一男



平成12年11月、私が議員だったころ、世界遺産暫定リスト登載の内示の報が届きました。あれから7年の歳月が流れ、その間に史跡の指定、奥州市と一関市への範囲の拡大、景観条例の施行、推薦書の提出など皆さまのご理解とご協力を得て進めてまいりました。いよいよ迎えることとなったイコモスによる現地調査は、イコモスからユネスコに対して提出される評価報告書を作成する上で非常に重要な判断材料となるもので、この結果が世界遺産登録の可否を左右することとなります。

登録を実現し、平泉の文化遺産の素晴らしさを世界に発信するとともに、より良い景観を次世代に継承するため環境整備について町民の皆さまのご協力を何とぞよろしく願っています。

登録に向け官民一体

町世界遺産地域協議会が初代会

世界遺産登録と、登録後の資産保存、活用に向け、住民と行政が一体となった取り組みについて協議する「町世界遺産地域協議会」の初代会が7月24日、町保健センターで開かれました。

同協議会は町内の観光、商業、農業、住民団体の代表者や、町職員ら20人で構成。高橋町長が「登録へのハードルは年々高く

なっており、国、県、地域が一体となった取り組みが必要。残された課題を解決するためにご意見を頂きたい」とあいさつしました。

登録に向けたスケジュールや景観法に基づいた景観計画と景観条例策定の取り組み、平泉観光協会ホームページの立ち上げや英語版パンフレットの作製などを行う「平泉観光ルネサンス事業」の継続などを説明。イコモスの現地調査に向け、8月20日をめどとした環境整備の協力を町民に求めていくことを確認しました。

同協議会は検討を重ね、町内資産の保存や活用、観光振興、まちづくり施策の総合調整に取り組んでいきます。



町世界遺産地域協議会の初代会

対話行政を通した まちづくりに向けて

全行政区での地域懇談会が終了

5月16日から始まった町政と世界遺産登録に関する地域懇談会が7月5日までに21の全行政区で終了しました。今回の懇談会は、町の現状や行財政改革の取り組み、そして平成20年の世界遺産登録に向けて、さらには登録後のまちづくりに向けた取り組みなど、地域の皆さんとの対話を通して、今後の平泉町のまちづくりに向けて活発な意見交換が行われたところです。町民の皆さんから頂いた貴重な意見や要望を踏まえなが

ら、今後のまちづくりに生かし、町民一人ひとりが輝いていけるような『小さくともキラリと光るまちづくり』を目指して『町政運営に取り組んでいきます。今後も地域住民との対話を通したまちづくりに向けて、来年度以降についても地域懇談会を開催していく予定です。今月号ではまとめとして町長からの説明概要と、先々月号から引き続き、皆さんから寄せられた主な質問、意見についてご紹介します。

町長説明の概要

◎まちづくりと財政状況

- ▶ 町総合計画に基づきながら、平成19年度の重点施策として「行財政改革の推進」「産業振興への対応」など5項目を柱としてまちづくりを推進している。
- ▶ 特に農業の振興については、国の経営所得安定対策大綱に基づいた各種施策について、有効に活用を図りながら平泉の特色ある施策を進めていく。
- ▶ 平成19年度当初予算は、歳入確保が極めて厳しい中、国道4号平泉バイパス関連事業により、5年ぶりに前年比増の積極型予算とした。
- ▶ 税収の低迷や地方交付税の減額、町債の累積など財政状況は年々厳しくなっているが、「当面自立」の方針で町政運営を行っていく。
- ▶ 平成19年度は、町の自立を実効あるものにするための剣が峰であり、ここ数年が財政運営の正念場であるが、町民の英知を結集してこれを乗り越え、「小さくともキラリと光るまちづくり」を施策目標として、町政を推進していく。
- ▶ 合併については、旧合併特例法の中で、さまざまな経過はあったが当面、自立の道を選択し、町政運営を行ってきている。世界遺産登録後においても、できれば世界遺産のまち「平泉町」として単独の道を末永く歩んでいきたいと思うが、難しい場合には、すでに合併したところの状況や流れを見極め、町民に対して合併資料を多く出しながら、合併についての検討を進めていきたい。

◎行財政改革

- ▶ 逼迫する財政状況の中、行財政改革の推進は重要課題であり、昨年12月に5年間（H18～H22）の新しい「町行政改革大綱」と、その大綱の具体的な目標計画として「集中改革プラン」を策定し、行財政

改革に取り組んでいるところである。

- ▶ これまでも「課の統廃合」「職員の削減」「特別職（三役）の給与減額」「職員の給与制度改革」など、行財政改革に積極的に取り組んできた。
- ▶ 今後も職員給与や手当の見直しを行うとともに、事務事業の見直し、民間委託、民営化を推進していく。
- ▶ 平成19年度以降も、歳入面では新型交付税による減額や、税収の減額が予想され、歳出面では、公債費により毎年度赤字が見込まれ、行財政改革を行わない場合、公共事業を厳選しても5年間で9億3000万の財源不足が見込まれる。
- ▶ そこで「集中改革プラン」の実施により、平成22年度までの5年間で人件費等の削減などにより5億5000万ほどの財政効果を生み出し、財政不足の圧縮に努めるが、それでも3億8000万ほどの財源不足が見込まれることから、さらなる歳入確保と行財政改革を推進していく。

◎世界遺産登録

- ▶ 昨年9月に「平泉—浄土思想を基調とする文化的景観」として国の推薦が正式に決まり、12月にはユネスコへ推薦書が提出された。今年にイコモスによる現地調査が行われ、来年7月には正式登録が決定される見込みである。
- ▶ 来年の世界遺産登録に向けて、より一層国や県と連携を図りながら、条件整備を遺漏なく粛々と進めていきたい。
- ▶ 日本国のみならず世界の遺産として、登録を契機にこれを起爆剤として「平泉町」のまちづくりに弾みをつけていきたい。

寄せられた主な質問、意見など



2区の懇談会参加者

- Q 定住の促進や町の人口増加を図る施策は考えているのか？
- A 地方は人口流出が続いている傾向にあるが、当町では工業団地の企業誘致を推進しながら地元採用の雇用創出を図っていきたくと考えている。また周辺の一関市や奥州市などに通勤する人の生活圏となるような環境づくりも検討しながら「文化的な町に住みたい」と思われるような施策を重要課題として取り組んでいきたい。

- Q 県道平泉停車場中尊寺線の無量光院跡付近の家屋が移転して電柱が目立っているが、今後どのようにするつもりか？
- A 景観的なことも踏まえて、できれば県道毛越寺線のように電線地中化が望ましいのではないかと考えているが、県も財政が厳しい折、相当の事業費が見込まれており、今後、道路改良とも合わせて検討事項として県に要望していきたい。

- Q 観光客の受け入れ態勢、特に駐車場やトイレの数については不足していると思うが、対応についてはどのように考えているのか？
- A 現在の町営駐車場以外に増設することは考えていないが、今後どのくらい観光客が増加するか予

想しながら必要に応じて検討していきたい。また町内で利用できるトイレについては、それぞれの観光施設や町内各所に設置されているので、トイレマップなどを作成しながら観光客への周知を図りたい。

- Q 平泉バイパスについて、本年度中に供用開始になると聞いたがどうなのか？
- A 平成19年度末までに瀬原まで完成する予定になっている。なお、国道4号も本年度中に完成する予定になっており、平泉町の世界遺産登録に

間に合うよう国土交通省の特段の配慮により事業が進んでいるところである。

- Q 町道新井田線から中学校にかけての町道倉町線について、通学路にもなっているが道路も狭く歩道もないことから危険だと思うが、何か対策は考えていないのか？
- A 以前に通学時間帯の進入禁止も検討したが、雨天時の児童・生徒の送迎などもあることから、時間帯通行止めも難しい。また新井田線や龍玉寺にタッチさせるにも、こう配があることから、拡幅工事などに多くの用地と費用が必要になってくる。現在は中学校線の工事と合わせて、中学校へのアクセス道路とし一連の事業として考えるべきだという声もあるが、まだ具体的ではないので今後さらに検討していきたい。

- Q 町国保歯科診療所の民営化については、どのように考えているのか？
- A 歯科診療所は、歯科予防など歯科医療において重要な役割を果たしてきているところだが、最近是一般会計からの繰出金が多くなっている。耐用年数や建設費用の償還問題などもあるが、このような施設については、集中改革プランにおいても民営化の方向で検討していく。

懇談会参加者の内訳	期 日	対象	会 場	参 加 者 (人)			6月18日	11区	役場201会議室	13	9	22
				男	女	計						
	5月16日	21区	21区ふれあいセンター	22	9	31	19日	10区	祇園公民館	18	12	30
	17日	20区	20区コミュニティセンター	11	0	11	21日	9区	佐野公民館	27	0	27
	21日	19区	コミュニティ潤いの郷悠悠	18	6	24	22日	8区	大佐公民館	26	8	34
	22日	18区	18区公民館	18	1	19	25日	7区	7区公民館	22	6	28
	24日	17区	俄坂公民館	9	1	10	26日	6区	上平泉公民館	24	7	31
	25日	16区	16区公民館	16	3	19	28日	5区	下達谷公民館	18	7	25
	28日	15区	滝の沢公民館	15	2	17	29日	4区	4区ふれあいセンター	11	2	13
	29日	14区	14区公民館	27	5	32	7月2日	3区	3区コミュニティセンター	18	3	21
	6月1日	13区	13区公民館	28	4	32	3日	2区	2区公民館	16	8	24
	5月31日	12区	12区公民館	22	12	34	5日	1区	瀬原公民館	14	2	16
									合 計	393	107	500

問い合わせ先…総務企画課 ☎46-5578



勇壮豪快に―― 平泉水かけ神輿

平泉水かけ神輿^{みこしとぎょ}渡御（平泉総社神輿奉賛会、平泉神輿会主催）が7月15日、旧観自在王院庭園一中尊寺金色堂間で繰り広げられました。渡御には町民の皆さんをはじめ、応援に駆けつけた富岡八幡宮神輿総代連合会など総勢約300人が参加。町内のコースを勇壮、豪快に練り歩きました。渡御中、沿道からは「清め水」が容赦なく浴びせられ、町中には「ワッショイ！」という大きな掛け声がこだまし、古都平泉は活気に包まれました。また前日の14日には、旧観自在王院庭園で「宵宮^{よいみや}」や「ひらいずみ夜祭り」「商工会夜市」も開催されました。



▲中尊寺金色堂前では今年も熱く激しい担ぎが披露された



▲3色のライトを背に行われた宵宮での神輿渡御



▲町中に「ワッショイ！」の大きな掛け声がこだました



千葉 好治さん

（平泉神輿会幹事・11区）

都合により3年ぶりの参加でしたが、水かけ神輿はやはり面白いです！ 来年は平泉の神輿が、富岡の神輿に初参加します。参加に向けて、担ぎ方をもっとしっかりしていきたいですね。町民の皆さん、来年は一緒に江東区に行き、富岡の神輿を楽しみましょう！



仲丸 城栄さん

（富岡八幡宮神輿総代連合会六部会・東京都江東区）

今年は雨の中での渡御となりましたが、沿道の皆さんもたくさん水を掛けてくれ、楽しく渡御できました。来年は平泉の神輿が、われわれ富岡の神輿に参加することが決まっています。お待ちしておりますので、平泉の皆さんには、ぜひたくさん参加してほしいです。



千葉 凜さん

（平泉中3年・13区）

水かけ神輿には小学生の時から参加し、中学生になってからは金棒隊として参加していました。今年は中学生として最後の参加となるので、中神輿を初めて担ぎました。とても楽しかったです！ 高校生になる来年からは、頑張ってぜひ本神輿を担ぎたいです！



▲瀬原地区で行われた地域宵宮



▲夜祭りでは、よさこいソーラン、ふるさと踊りなど多彩な演芸が披露された

カスリン台風から60年 台風シーズンに備えよう

今年は、当町でもみぞうの被害を引き起こした「カスリン台風」から60年という節目の年になります。最近の水害は、台風による被害だけでなく、都市構造の変化などによる局地的な集中豪雨による被害も増加しています。水害による被害を減らすためには、過去の水害を教訓として、一人ひとりが防災に対する心構えを持つことが必要となります。水害シーズンを迎える前に対策を行い、大雨や台風の接近が予想される時は、自宅周辺の点検を心掛けましょう。

大雨や洪水から 身を守るためには！

1 普段からの心構え

■日ごろから気象情報に注意を

台風が近づいている時など、洪水が起きるおそれがある時はもちろん、日ごろからテレビや

ラジオの天気予報などで、天気の変り変わりに注意しておきましょう。



■避難場所と経路の確認を

町内には災害時に避難するた



町水防団（消防団）の水防訓練

めの「避難場所」が指定されています。避難場所まで安全に避難する経路を、家族や地域で事前に確認しておきましょう。また洪水などにより、経路が通れなくなる場合がありますので、何通りか考えておきましょう。もし洪水が起きた時にも慌てず、家族みんなが安全に避難できるよう、話し合っておきましょう。



■隣近所との協力を

隣近所の方が災害時要援護者（災害時に必要な情報を迅速かつ的確に把握し、災害から自らを守るために安全な場所に避難するなど、災害時において防災

3 洪水が起きたときは

■避難勧告や避難指示に従う

大雨や台風の時、川の水はあつという間に増え、危険です。避難勧告や避難指示が出されたということは、大きな被害になるかもしれないので、速やかに避難を始めましょう。

◎避難勧告と避難指示の違い

避難勧告：住民の生命・身体を災害から守ると同時に災害の拡大を防止するために、町長が特に必要があると認める地域に立ち退きを勧めるものです。

避難指示：危険が迫っている時に町長が発するもので、避難勧告よりも強く避難を求めるものです。

■避難する時は足元に注意を

水面下に隠れている側溝やマンホールなどの深みにはまらないうつ、長い棒を杖にするなど、確認しながら歩きましょう。また流れのある所は、足をすくわれることがあるので注意しましょう。

■車での避難は控えて

自動車での避難は緊急車両の通行の妨げになりますのでできるだけ避けましょう。また水防活動の妨げにもなりますので、

自動車を堤防や道路に放置しないでください。

■ガス・電気などのチェックを

大きな災害の後には、火災などの二次災害の危険があります。避難する前には、ガスの元栓やブレーカー

のスイッチを切るなど火の元のチェックを必ず心掛けましょう。



■荷物は少なく身軽に避難を

荷物をたくさん持ち過ぎてしまうと、行動力が鈍ってしまい、逃げられなくなってしまうこともあります。必要な物だけを持ち出し、素早く行動できるようにしましょう。

■身軽で目立つ服装を

避難する時は、軍手をし、レインコートやカッパなどの雨具を着けましょう。避難していることが分かるように、できるだけ軽くて目立つものを着るよう

に心掛けましょう。長靴は水が入ると歩きにくくなるため、ひもで締められる履き慣れた運動靴などを履くようにしましょう。

■みんなで一緒に避難を

一人で避難することはとても危険です。隣近所の人たちと声を掛け合い、逃げ遅れがないようにお互いの体をロープで結ぶなどして、気を付けて避難しましょう。

■お年寄りや子どもを優先

避難する時、慌てて行動すると、お年寄りや子どもなど、力の弱い人がけがをしたり、逃げ遅れたりして危ない目に遭います。お年寄りや子どもを優先して避難させるよう心掛けましょう。



水防計画

水防計画とは、水防法に基づき県から指定された水防管理団体が大雨や洪水による水災の警戒・防ぎよ活動や被害を軽減するための計画であり、水防隊員（消防団員）の活動など水害時の体制について定めています。

この計画に基づいて当町では、水防工法訓練を7月15日に実施しました。

活動をとることができない、または困難な高齢者、障害者）の場合、自力で避難する事は困難で支援が必要となります。地域住民全員が安全に避難できるように協力する体制を確立しておきましょう。

■「非常持ち出し袋」を用意

いざ避難する時になってから持ち出すものを用意するのでは遅過ぎます。日ごろから持ち出す物をリュックなどの『非常持ち出し袋』にまとめておきましょう。

◎最低限用意しておく

水（白いポリタンクに入れておく）と長持ちします）食品（缶詰・缶入りのクッキー・カップめんなど）懐中電灯（予備の乾電池も）ラジオ（予備の乾電池も）薬箱
ろうそく・マッチ
着替え・携帯電話・貴重品
簡易トイレ（あると便利）

■家の周りの点検を

家の周りに吹き飛ばされそうな物はないか、雨戸やかわら、雨どいなどは傷んでないか確認しましょう。鉢植えや物干しざおなど、飛ばされそうな物は移

動するか固定しましょう。また家の周りの排水溝が詰らないように、掃除をしておきましょう。

2 台風や大雨が来たら

■危険な場所には近づかない

水害は大丈夫だと思っても、急激に迫ってくる可能性があります。異変を感じたらすぐに対応するよう心掛けましょう。また浸水が心配される場合は、家財道具や生活用品を高い場所へ移しておきましょう。

◎山崩れや土石流（鉄砲水）の前兆現象（前触れ）を見逃さない
小石がバラバラ落ちる
地面にひび割れができる
山鳴りや妙な音がする
がけに裂け目ができる
陥没や隆起が起きる
川の水が急に濁る
わき水が止まる
山の木が傾いている
傾斜面の水が走り出す
以上のような異変が生じたときは、早めの避難と、防災機関への通報をしてくださ



洪水予報などの発表文が見直されました

住民の皆さんが洪水の状況を的確に受け止め、避難に役立てるよう発表文が見直され、洪水の危険度レベルに応じた表現に変更になりました。表の〔 〕内は変更前の名称です。

洪水の危険度レベル	洪水予報の標題	水位の名称	住民に求める行動
レベル5	はんらん発生情報〔洪水警報〕	（はんらん発生）	新たにはんらんが及び区域の住民の避難誘導
レベル4	はんらん危険情報〔洪水警報〕	はんらん危険水位〔危険水位〕	避難の完了
レベル3	はんらん警戒情報〔洪水警報〕	避難判断水位〔特別警戒水位〕	避難を判断する
レベル2	はんらん注意情報〔洪水注意報〕	はんらん注意水位〔警戒水位〕	はんらんに関する情報に注意

水防・洪水出前講座は、8月から通年の予定で順次開催する予定です。一関西消防署平泉分署までお申し込みください。皆さんの多数のご参加をお待ちしています。

問い合わせ先

一関西消防署平泉分署
☎46―0119

「平泉の文化遺産」の 寺社を知ろう！

世界遺産登録に向けた調査や審査が、いよいよ間近に迫ってきました。それに伴い、さまざまなことを尋ねられる機会も多くなっています。このコーナーでは、「平泉の文化遺産」を構成する寺社について、それぞれの立場から分かりやすく解説していただきます。

第4回 釈尊院五輪塔

五輪塔は、下から地輪、水輪、火輪、風輪、空輪の五つからなり、仏教の密教の五大思想をあらわしたもので、中世以降において、供養塔や墓塔として多く造られました。

釈尊院五輪塔は、わが国における在銘最古の五輪塔として著名であり、基準資料として価値高いものです。石造で、材質は凝灰岩、高さは149.0㍍あります。五輪のうち、惜しいことに風輪は長い年月の間に失われてしまいました。最下層の地輪の下には、台石があります。その上部にはハスの花が逆さに彫刻されていて、その下の前面に、向かって左から次の銘文が横向きに刻まれています。「仁安四年己丑四月二十三日檀主□□」。

江戸時代、安永年間（1772～1781）につくられた『安永風土記』では、檀主の次の一字を「秀」と読んでいます。仁安4年（1169）は、まさしく奥州藤原氏三代秀衡の生きていた時代です。

地、水、火、空の各輪には梵字（古代インド語の文字である、サンスクリット）が刻まれ、特に地、水輪の梵字の周囲には月輪が陽刻され、下方に蓮座が付されて装飾されています。

昭和53年（1978）に解体修理が行われ、その際には、地下遺構調査も実施されましたが、この塔が当初から

この地に造立されたことを示す資料は発見されませんでした。平成9年にはこの貴重な石造五輪塔を保護するために覆屋が設置されました。

（釈尊院五輪塔は、一般公開されていない区域に所在しています。見学をご希望の場合は、事前に中尊寺までご連絡ください）

中尊寺 北嶺 澄照



釈尊院五輪塔

平泉を掘る

祇園 遺跡は平泉字祇園・樋渡・新井田に位置します。本年度の第3次調査は八坂神社の北方約150㍍、国道4号の近くを調査し、掘立柱建物1棟、溝跡2条、



調査区全景（南から）

発掘最前線⑤9

平安時代の倉庫跡を発見一祇園Ⅱ遺跡第3次調査一

柱穴16個が見つかりました。

掘立柱建物は東西3.9㍍、南北4.9㍍の規模です。9本の柱が「田」の字状に配置されています（総柱）。柱の直径は20～30㍍、柱を立てるために掘った穴が直径60～90㍍、深さ60～70㍍ほどありました。

柱穴からは須恵器が出土していますので、この建物は平安時代（9～10世紀）の建物と思われます。

このような建物は岩手県内では盛岡市、北上市、奥州市などの北上川中流域を中心に30数例見つっていますが、平泉町内では初めて見つかりました。

総柱建物は、米等の穀物を貯蔵する高床式の倉庫と考えられており、今回発見された建物も大きな集落（ムラ）の一角に設置された倉庫跡ではないかと考えられます。この建物は、12世紀に比べ、資料が少ない藤原氏以前の平泉を考える上で、貴重な発見となりました。

文化財センター 島原 弘征

心静かに一句

第46回平泉芭蕉祭 全国俳句大会特選句

当町とゆかりの深い俳人・松尾芭蕉をしのぶ平泉芭蕉祭全国俳句大会が6月29日、毛越寺で行われました。

今年は、事前に募集した兼題の部に全国から693句、当日会場で受け付けした席題の部に222句、小中学校の部に801句の投句があり、次の作品が特選に輝きました。



大会では星野椿先生による講演も行われた

席題の部

【星野椿先生選】	一席 花あやめふと秀衡といふ御方	村上 達男（一関）
二席 開山堂蜘蛛が罫を張る礎石かな	吉田 孝子（北上）	
三席 光堂奥に千年夏椿	旭 光（平泉）	
【小原啄葉先生選】	一席 東稲山は寝釈迦の姿青田風	鈴木 秀悦（奥州）
二席 興亡の地を擦り歩く梅雨の蝶	犬股百合子（一戸）	
三席 ステッカーの世界遺産や虹の中	大津 六朗（一関）	
【佐治英子先生選】	一席 三衡の森の闇より木葉木菟	岩渕 洋子（平泉）
二席 遣水のそれより清く咲くあやめ	中村 青路（花巻）	
三席 あやめ園傘傾けてすれ違ふ	佐藤 瑞穂（奥州）	
【戸塚時不知先生選】	一席 蓮ひらく秘仏の乳房あかりとも	菅原 典子（北上）
二席 白あやめ雨に照るとも翳るとも	佐藤 豊子（花巻）	
三席 毛越寺初めて借りる梅雨の傘	岩山えつ子（北上）	
【菅原多つを先生選】	一席 五月雨の音速めたり毛越寺	伊藤ふみ子（北上）
二席 降り出しの雨に香のたつ花あやめ	菊池 郁子（北上）	
三席 高館の雨に烟れり花あやめ	松田 洋子（北上）	
【小林輝子先生選】	一席 龍頭の舟を池心にさみだるる	鈴木 秀悦（奥州）
二席 千年の寺の床踏む素足かな	草花 一泉（盛岡）	
三席 苔踏みて奥のあやめに近づけり	市野 川隆（花巻）	
【小菅白藤先生選】	一席 あやめ園ぼんやり松の濡れてをり	及川 秀士（奥州）
二席 遣水の流れ早まり梅雨に入る	鈴木 秀悦（奥州）	
三席 千年の寺の床踏む素足かな	後藤 冴子（花巻）	
【星野椿先生選】	天 開け放つ本堂の奥春の闇	及川 良治（奥州）
地 芍薬の芽の出揃ひし今朝の雨	小山 武三（一関）	
人 おぼろ月高く上がりて義経忌	林美登子（江戸川区）	
天 菊根分日がな知足の余生なる	後藤 冴子（花巻）	

児童・生徒の部

【平泉小学校】	特選 タぐれに夕日かがやく秋の空	小野寺香乃（4年）
特選 葉桜の下を義経馬で行く	石神 颯太（6年）	
特選 セミが鳴く短い命けん命に	加藤 慶（6年）	
【長島小学校】	特選 泣きべそにホタルが来たよなぐさめに	小野寺美勇士（5年）
特選 田植えて父の苦勞が身にしみる	茶畑 匡由（6年）	
特選 目がらを耳にあてると波の音	千葉奈津美（6年）	
【平泉中学校】	特選 紫陽花に大粒の涙光つてる	岩渕 悠平（1年）
特選 夜の空ドンと笑顔が舞い上がる	高橋 舞（2年）	
特選 葉の上に蛸輪一匹絵を描く	滝沢 幸大（2年）	
【平泉小学校】	特選 タぐれに夕日かがやく秋の空	小野寺香乃（4年）
特選 葉桜の下を義経馬で行く	石神 颯太（6年）	
特選 セミが鳴く短い命けん命に	加藤 慶（6年）	
【長島小学校】	特選 泣きべそにホタルが来たよなぐさめに	小野寺美勇士（5年）
特選 田植えて父の苦勞が身にしみる	茶畑 匡由（6年）	
特選 目がらを耳にあてると波の音	千葉奈津美（6年）	
【平泉中学校】	特選 紫陽花に大粒の涙光つてる	岩渕 悠平（1年）
特選 夜の空ドンと笑顔が舞い上がる	高橋 舞（2年）	
特選 葉の上に蛸輪一匹絵を描く	滝沢 幸大（2年）	



多彩な行事でにぎわう あやめまつりに4万人

6月20日に開幕した毛越寺のあやめまつりは、7月10日の閉幕までに、4万5000人の観光客や家族連れなどでにぎわいました。

期間中は、シンセサイザー奏者の姫神・星吉紀さんによる奉納演奏や、延年の舞公演、あやめ茶会など多彩な行事が繰り広げられ、色鮮やかに咲いたあやめとともに、訪れた人々を楽しませました。

7月1日には子ども写生会が開かれ、画板や絵の具、画用紙を手にしたチビッコ画家たちが、思い思いにあやめを描いていました。



緒方さんに感謝状贈呈 水かけ神輿美しく表現

東京都で開かれた作品展で都知事賞を受賞した写真「平泉水かけ神輿」を町に寄贈した緒方敏子さん（東京都）に7月14日、高橋町長から感謝状が贈られました。

宵宮での神輿渡御を美しくとらえた緒方さんの作品は、悠久の湯平泉温泉内に展示されています。



署名簿手渡し交通安全宣言 橋架け替え工事関係事業所

国道4号衣川橋架け替え工事で床版工事を担う北上市の小田島建設が7月17日、同社と工事に携わる9事業所の従業員82人が署名した交通安全宣言書を高橋町長に手渡しました。

▷安全速度を必ず守る▷カーブ手前でスピードを落とす―など5項目で交通安全を誓いました。



撤去の方向で合意 中尊寺横断歩道橋

中尊寺入り口前の国道4号に架かる歩道橋のあり方を考える検討会が7月11日、役場で開かれました。

地区住民や国、県、町の関係者ら16人が出席し、歩道橋の必要性を検討。歩道橋は設置から約40年が経過し老朽化していることや、景観面で問題視されていることなどから、撤去する方向で協議していくことが合意されました。一方で、周辺の歩道整備などについても配慮が求められました。

町では検討会での協議結果を基に、国に働き掛けていきます。



友好関係さらに深め合う 中国天台県訪日団が来町

当町と友好交流を続けている中国浙江省天台県の訪日団一行が7月12日、当町を訪れ、町内の小中学校などを視察しました。

訪れたのは天台県人民政府対外友好協会の徐鳴華会長ら政府関係者8人。児童生徒の歓迎を受けた一行は授業風景や学校施設を見て回り、子どもたちの交流促進に期待を寄せました。

天台県は中尊寺と毛越寺の宗派、天台宗発祥の地。教育面で平成12年に当町との交流が始まりました。



建物復元案に助言 平泉遺跡群指導委

平泉遺跡群調査整備指導委員会（委員長・河原純之川村学園女子大学教授、委員15人）の平成19年度第1回委員会が7月18日、19日の2日間、役場などで開かれました。

県教委が示した国史跡柳之御所遺跡の建物復元案について、委員からは時代設定などに異論が示されました。このため県教委は、池の復元整備も含めて作業部会でさらに検討し、来年1、2月開催予定の次回委員会で再び示すことにしました。



設置許可基準を町が審査へ 重要公共施設デザイン会議

町重要公共施設デザイン会議（委員長・平野勝也東北大学院准教授、委員9人）の第4回委員会が7月5日、役場で開かれました。

策定中の景観計画に盛り込む景観重要公共施設への占有物の設置許可基準について、審査を景観行政団体の町が実施する、景観に影響が大きい占有物については同会議に諮るとした大枠を、計画に明記することで了承。細かな基準については今後も検討を重ねていくことにしました。

地上デジタル放送が 8月20日から開始します

地上デジタル放送の一関テレビ中継局(東稲山)が8月20日(月)に本放送を開始します。
すでにデジタルテレビをお持ちの方は、チャンネル設定などを行うことでご覧になることができます。受信可能な地域や受信方法など詳細については右記窓口へお問い合わせください。

問い合わせ先

総務省地上デジタルテレビジョン放送
受信相談センター ☎0570-07-0101
【受付時間】9:00~21:00
(土・日・祝日は18:00まで)

日本赤十字社義援金を募集します

日本赤十字社では、次の災害についての義援金を受け付けています。義援金は、直接郵便振替で送金してください。なお受付期間中は、振替手数料が無料となります。

◎熊本県大雨災害

募集期間…平成19年8月10日(金)まで

郵便振替…【口座番号】01900-0-99

【口座名義】日本赤十字社熊本県支部

「熊本県大雨災害義援金」と明記してください。

◎新潟県中越沖地震

募集期間…平成20年1月16日(水)まで

郵便振替…【口座番号】00510-5-26

【口座名義】日本赤十字社新潟県支部

「新潟県中越沖地震」と明記してください。

これらの義援金は、所得税法、法人税法、地方税法上に規定する寄付金に該当します。

問い合わせ先…町民福祉課 ☎46-5562

去る6月10日(日)、東京・新宿の京王プラザホテルで、「第33回岩手県人の集い」が開催されました。特に、懇親会に先立って開催された総会の中で、来賓として出席された達増拓也岩手県知事は、あいさつに立ち、当面の岩手県の施政課題の一つとして、平泉の文化遺産の世界文化遺産登録を挙げ、この推進活動に全力を傾注したいとあいさつ。場内から大きな拍手が贈られました。

「岩手県人の集い」は、関東に住む岩手県出身者の各市町村別や高校同窓会別などに組織された同郷人会の連合体となつてい



達増知事(後列左から3人目)と瀨川爾朗岩手県人連合会長(前列)を囲むふるさと平泉会役員

寄稿
ふるさと平泉会から
達増知事が「第33回岩手県人の集い」で平泉の文化遺産登録推進を強調!

る「岩手県人連
合会(加盟10
2団体)が主催
する、年1回の
岩手県人の集い
です。毎年、各ふるさと会から
4~5人の役員で合計500人
ほどが出席し、同県人の親交を
結び情報交換をしております。
当会場には、ふるさと平泉会
(西村専次会長)から例年通り役
員6人が参加し、中央招待席の
達増知事を表敬、あいさつをし
て、知事を囲んで記念撮影をし
、続いて、各市町村別のふるさと
会のテーブルに伺い「平泉の世
界文化遺産登録へのご協力をお
願います!」を合言葉にあい
さつをして回りました。各デ
ィブル席からは、「頑張れ!」と力
強い声援と拍手を頂きました。
今年の石見銀山の登録に次い
で、平泉の文化遺産が、来年の
7~8月ごろに、ユネスコの世
界遺産委員会で正式登録が決定
されたら、すかさず地元の平泉
と首都東京で併行して「ちよう
ちん行列」か何かの祝賀イベン
トを盛大に実行できればよいと
念願しています。
ふるさと平泉会副会長
鈴木 喜佐人

健康 ホットライン

■問い合わせ先 保健センター TEL 46-5571
e-mail:hoken@town.hiraizumi.iwate.jp

循環器検診を受けて生活改善

メタボリックシンドローム対策に向けて

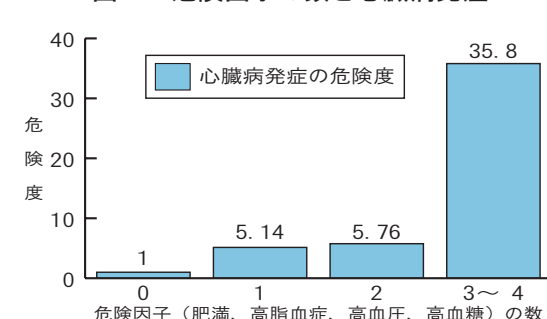
メタボリックシンドロームとは

日本人の三大死因は、がん・心臓病・脳卒中です。このうち、心臓病と脳卒中は動脈硬化が要因となる病気ですが、最近動脈硬化の危険因子として「メタボリックシンドローム」が注目されるようになりました。
メタボリックシンドロームとは、おなかの内臓の周りに脂肪が付く「内臓脂肪型肥満」の人が、高脂血症や高血圧、高血糖のいずれか二つ以上を併せ持つ

表1 メタボリックシンドロームの診断基準
腹囲を基準とし、腹囲に加え ~ のうち2つ以上に該当すると、メタボリックシンドロームと診断されます。

腹囲	▷男性...85cm以上 ▷女性...90cm以上
血中脂質	▷中性脂肪150mg/dl 以上 ▷HDL コレステロール値40mg/dl 未満 両方またはいずれか
血圧	▷最高血圧130mmHg 以上 ▷最低血圧85mmHg 以上 両方またはいずれか
血糖	▷空腹時血糖110mg/dl 以上

図1 危険因子の数と心臓病発症



ている状態です。(表1)これらは主に不健康な食事や運動不足などの生活習慣から起こるものですが、早期の段階ではほとんど自覚症状がないため、気が付かないまま進行していきます。そのまま放置しておくと、動脈硬化を引き起こし、心臓病や脳卒中といった命にかかわる病気につながります。動脈硬化の危険因子(肥満・高脂血症・高血圧・高血糖)が重なるとその危険は高まり、危険因子がまったくない人を1とすると、危険因子を

3~4つ持つ人(メタボリックシンドローム)では心臓病発症の危険度が急激に上がり、約36倍になります。(図1)

腹囲測定が検査項目に追加

本年度から町で実施する循環器検診では、メタボリックシンドロームの診断基準となる腹囲の測定が検査項目に追加されました。循環器検診の結果により、メタボリックシンドロームの方やその予備軍の方(脂質、血圧、血糖検査等)で要指導となった方へは生活改善に向けた支援をしていきます。

定期的に検診を受けましょう

自分の健康状態を把握するには、まず検診を受けることです。8月下旬から、循環器検診・肝炎ウイルス検診・前立腺がん検診・骨粗しょう症予防検診・ヤングレディーズ健診を実施します。健康管理のためにぜひ検診を受けましょう。検診後には、検査結果の数値の経年変化を見ることも大切です。また要精密検査になった場合には、必ず精密検査を受けましょう。検診日程については、広報行事欄をご覧ください。

ペットは責任を持って正しく飼いましょう

犬や猫などペットを飼うときは、その本能や習性、生理をよく理解するとともに、ルールを守り、迷惑や危害を周りに及ぼさないように責任を持って飼いましょう。

またペットの飼い主は、ペットのふん・尿の放置をやめましょう。ふんは必ず持ち帰りましょう。

▷犬を取得したら、飼い主は、犬の登録手続きをしなければなりません。(登録料...1頭につき3000円)

▷犬の飼い主は、飼い犬の死亡、犬の所在地や所有者が変わった場合は、市町村への届け出が必要です。(犬の鑑札、狂犬病予防注射済票などが必要です)

▷飼い犬の狂犬病予防注射は年1回、法律で義務付けられています。

▷ペットの動物由来感染症や繁殖制限などについては、かかりつけの動物病院にご相談ください。



◎問い合わせ先…保健センター ☎46-5571

★長島小学校

**読み聞かせ
読書活動・心豊かに**

本校では、人間性豊かな児童の育成がなされるよう読書に親しませ、本を読む習慣をつけることを図書館教育の目標としています。

「いつでも本が手元にある読書活動」を基本の考えとして、図書室のほかに各学級、多目的ホールの一角にも書架を置き、利用しやすい環境をつくっています。

また、毎週火曜日と朝会

のない月曜日の朝に、全校読書の時間を設けて読書に取り組んでいます。

その中で特徴的な活動として読み聞かせを行っています。月1回は全学年に校長以下担任が入り読み聞かせをしています。5月からは1、2年生に対して担任外が交代で読み聞かせに入っています。さらに、読み聞かせグループの「太郎&花子」の皆さんにもお手伝いいただき、大型絵本や紙芝居を使った読み聞かせ



聞き入る2年生

などもしていただき、子どもたちは目を輝かせ、本の世界にすっかり引き込まれています。

★平泉小学校



児童の学習風景

**家庭学習は自学自習の
学習習慣づくりなり**

7月上旬、4、5、6年生に家庭学習について調査しました。本校で指導してい

る学年ごとの普段の家庭学習時間は、(学年×10)分です。例えば3年生であれば、3×10で30分になります。

◎6年生の調査結果

60分以上	68%
50分以上	24%
40分以上	8%

◎5年生の調査結果

60分以上	42%
50分以上	51%
40分以上	7%

◎4年生の調査結果

60分以上	10%
50分以上	10%
40分以上	10%

ある記憶の研究によると、学習後1時間で約50%を忘れ、1日後には約60%、2日後には約70%を忘れていくといわれています。さらに、夏休み中に復習した場合と復習しない場合にも忘却に差が出るということです。

今後、これらの現状等を踏まえ、より中身の濃い効果的な家庭学習の指導に取り組んでいきます。

★平泉中学校



昨年度のクラスマッチ

**夏休み後に
クラスマッチ**

学校としての8月最大の行事は、生徒会主催のクラスマッチです。

クラスマッチは28日(火)に一日かけて校庭、体育館、教室を使って行われます。

クラスマッチというと、運動会と違い、球技が中心になりますが、スポーツ以外の競技として「オセロ」も行われます。

学年ごとではなく、全学年共通で試合の結果により各学級に点数が入り

ます。学年によりハロニディキャップを付けてもスポーツではどうしても上級生が有利になりますが、「オセロ」では、下級生が上級生に勝つことが十分に考えられます。

運動会と違い正確なタイムテーブルを作ることはできませんが、時間がありませんから校庭や体育館を見にいらしてください。

8月の主な予定

10日	黄金荘ボラン
11日	テニステキ
18日	2学年親子レク
21日	3C学級レク
22日	地区駅伝大会
23日	2学期始業式
25日	復習テスト
28日	3学年親子レク
28日	クラスマッチ

夏休み中の土・日曜日と、13日から15日は部活動はありません。

ふるさとオリンピック'07開催日程

競技種目	期 日	会 場
2 ゲートボール	8 / 5(日)	町ゲートボール場
3 野球	8 / 13(月)~16(木)	町営長島球場
4 ソフトテニス	8 / 26(日)	町営テニスコート
5 グラウンドゴルフ	9 / 2(日)	町営長島球場
6 壮年ソフトボール	9 / 3(月)~6(木)	町営長島球場
7 バドミントン	10 / 28(日)	平泉中体育館
8 年代別町民駅伝	11 / 11(日)	平泉地内(町道)
9 親子ピンポン	11 / 18(日)	町立長島体育館
10 壮年ソフトバレーボール	12 / 2(日)	長島小体育館
11 バスケットボール	12 / 16(日)	平泉中体育館



ふるさとオリンピック開幕
競技として熱戦が繰り広
げられたインディアナ

開幕！ ふるさとオリンピック'07

町体育協会(阿部幸一会長)が主催する町民参加型の行政区対抗スポーツ大会「ふるさとオリンピック'07」が7月22日、インディアナ競技を皮切りに開幕しました。

ふるさとオリンピックは本年度も、年間11種目の総合得点で争われます。昨年度は13区が3連覇を果たしましたが、本年度の栄冠はどの行政区に輝くでしょうか。各行政区の

皆さんの健闘が期待されます。

町立長島体育館で行われたインディアナ競技の結果は次の通りです。

【準決勝】

2区	2-0	9区
6区	2-0	7区

【決勝】

2区	2-1	6区
----	-----	----

【個人賞】

MVP 北嶺百合子(2区)
敢闘賞 千葉 亜美(6区)

平泉町勢が健闘！ 県民体育大会

県体育協会(会長・達曾拓也県知事)が主催する「第59回岩手県民体育大会」が県内各所で開催され、当町から参加したサッカー競技、バスケットボール競技が共に3位入賞を果たす好成績を収めました。

サッカー競技は7月7日から9日の3日間、金ヶ崎町の森山運動公園陸上競技場などで行われました。平泉町チームは危なげなくトーナメントを勝ち進み、準決勝では滝沢村と対戦。滝沢村との選手層の差が影響し、疲れが出た平泉町はこれまでのトーナメントのような快進撃は発揮できず、惜しくも準決勝で敗退しました。

バスケットボール競技は同日程で、奥州市の水沢総合体育館などで行われました。2回戦に進んだ平泉町チームは、金ヶ崎町を30点近くの大差で下す会心の勝利を収め、準決勝では滝沢村と対戦。惜しくも敗れましたが、初の3位入賞となる快挙を成し遂げました。来年度のさらなる飛躍が期待されます。



町サッカー協会のメンバー



町バスケットボール協会のメンバー

平泉町かつら姫が優勝 県ゲートボール大会



平泉町かつら姫のメンバー

陸前高田市老人クラブ連合会主催の「第24回岩手県ゲートボール大会」が6月27日、陸前高田市高田松原サッカースタジアムで行われ、当町から参加した「平泉町かつら姫」が女子の部で見事優勝を果たしました。

平泉町かつら姫は、同大会で昨年度も優勝を果たすなど、当町を代表する強豪チームです。

メンバーは(写真右から)千葉洋子さん、菅原君子さん、阿部ソノさん、千葉イワ子さん、阿部ミヨ子さんの5人。県内60チームのライバルがひしめく中で、今後ますますの活躍が期待されます。

公民館

今月の受講生募集

8月6日から受け付けます。

シニアパソコン教室

60歳以上の方対象のパソコン教室です。パソコン同好会の皆さんが、電源の入れ方から丁寧に教えます。

日時：8月29日、10月3日
毎週水曜日 計6回
9時30分～11時30分
場所：町公民館1階1T室
対象：60歳以上の方
定員：先着20人
参加費：1000円

リンクアップパソコン教室
(ワードコース)

マイクロソフトワードの基本操作と一般的な文書の作り方を学びます。

日時：8月22日、9月26日
毎週水曜日 計6回
18時30分～20時30分
場所：町公民館1階1T室
対象：パソコンの基本操作と日本語入力ができる人
定員：先着20人
参加費：1000円

歴史教室

第3回は、遺跡見学会を無量光院跡で行います。現地で、町文化財センター文化財調査員の島原弘征が、発掘調査の状況などについて分かりやすく説明します。

【第3回】全8回シリーズ
日時：8月23日(木)
13時30分～15時30分
集合場所：無量光院跡
対象：歴史に関心のある方
定員：先着50人(参加無料)
現地集合・現地解散となります。
これまで参加した人は、出席報告をお願いします。

楽しく学ぼう！
HIRAIZUMI

分かりやすい説明を受けながら、前回に引き続き町内各所にある史跡地を歩いて巡ります。
ご家族やお友達を誘って、世界遺産への理解を深めてみませんか。

【第3回】全6回シリーズ
日時：8月25日(土)
9時30分～11時30分
定員：先着25人
見学地：柳の御所遺跡
柳の御所資料館
講師：町文化財センター
所長補佐 及川司
参加費：無料

星空観察会

今回は子どもお楽しみ企画。月食と満天の星空を観察しながら、かき氷作りとこの夏最後の花火をみんなで楽しもう。

【第2回】全3回シリーズ
日時：8月28日(火)
19時～20時30分
場所：町公民館駐車場
講師：町文化財センター
所長補佐 及川司
参加費：1家族300円
定員：先着30人
その他：雨天の場合中止
双眼鏡・望遠鏡は貸し出します。
事前に参加申し込みが必要です。

若者倶楽部

青い海、きれいな砂浜と夕日にやされながらのスローライフキャンプ(コテージ泊)を開催。日本海へボディーボードにいそ釣りに、自由気ままにGO GO！

【第4回】全6回シリーズ
日時：9月1日(土) 9時出発
2日(日) 17時到着
目的：秋田県由利本荘市
岩城オートキャンプ場
対象：高校生・35歳まで
定員：先着12人
参加費：4000円
新規会員登録中！

男の料理教室

手打ちそばに挑戦してみませんか。そば打ちの極意を身に付けて、家族やご友人にもてなしてみたいかがでしょうか。ちょっとした自慢になりますよ。

【第2回】全6回シリーズ
日時：9月11日(火)
18時30分～20時30分
場所：町公民館実習室
内容：手打ちそば
講師：地水庵店主 伊東信治さん
参加費：1000円
定員：先着15人
申込期限：8月20日(月)

アウトドアためして(合点)

週末や仕事の合間のちょっとした時間に、簡単にできる趣味を見つけませんか。ちょっとした小物入れや、竹炭や花を入れるかごをアレンジして作製し、ご自宅のインテリアとして飾ってみませんか。

【第2回】全5回シリーズ
日時：9月9日(日)
9時30分～11時30分
場所：町体育館
内容：かご作り
対象：平泉町民・町内在勤者
定員：先着20人
参加費：無料

図書館

文に親しむ講座開催中

6月から開催している「文に親しむ講座」では、『西行』をテーマに平泉とのかかわりを楽しく学んでいます。

8月23日は現地研修(衣川) 9月20日は「西行と芭蕉」、10月25日は現地研修(塩釜神社ほか)を予定しています。
どなたでも受講できます



講座の様式

8月の行事予定

▽3日(金) 感想画教室②
9時30分～町公民館
▽7日(火) 感想画教室③
9時30分～町保健センター
▽11日(土) おはなし会
10時～町立図書館児童コーナー/ボランティアグループ
「はまゆり」によるジャンボ紙芝居の上演
▽23日(木) 文に親しむ講座③
10時～奥州市衣川区

8月の休館日

毎週月曜日

ので、お気軽に図書館へお申し込みください。

楽しさいっぱい!!
「おはなし会」

人形劇グループ「どんぐり」(鈴木はつ子代表)によるおはなし会が、7月14日に行われました。

この日は、紙芝居「娘と面こ」、エプロンシアター「のろまなローラー」のほか、折り紙で紙飛行機を作りました。
見に来てくれた子どもたちは、身を乗り出して笑ったり声を上げたりしながら、公演に見入っていました。



▶楽しいエプロンシアターに夢中!

除籍本を無料配布

町立図書館では通常、重複している本や古くなった本を台帳から除籍し廃棄していますが、このたび読書普及と有効活用の観点から、その中でも比較的状态の良い本を館内で無料配布することにしたのでお知らせします。
皆さんぜひご来館ください。

新着図書

「ガイドブック旭山動物園」
「かつてま」諸田玲子/文
芸春秋 「びつけやまのおならくらべ」さかいまり/チャイルド本社 ほか

「うみのおふろやさん」
とよたかずひこ/ひさかたチャイルド
海の中に温かい風呂が現れて、魚たちは大喜び。ユーモアいっぱいのほのぼのストーリー。



「5分でできる 脳元気ゲーム」

田島信元ほか/学研
毎日ほんのわずかな時間で、親子のコミュニケーション力がアップする遊びを紹介。



長島保育所の おともだち

「大きくなったら何になりたいですか？」

ケーキ屋さん
ちだ ゆかり
千田縁ちゃん



チアガール
はしかい
橋階はるちゃん



ケーキ屋さん
ちば れいな
千葉玲奈ちゃん



やきゅうせんしゅ
野球選手
いわぶち ゆうま
岩淵裕真くん



かんごし
看護師さん
すがわら れいな
菅原麗奈ちゃん



かあ おな しごと
お母さんと同じ仕事
ちば にいな
千葉新奈ちゃん



株式会社フタバ平泉（上徳沢）に勤務
ささき しんいち

佐々木 真一さん（24歳）
（長島字須崎・一郎さん長男）

「不良品を流さないよう、常に責任を持って取り組む」をモットーに仕事に励む真一さんは、株式会社フタバ平泉に勤め、自動車用マフラーの製造を担当しています。

趣味・特技はサッカー。所属する町内のサッカークラブでは、ゴールキーパーのポジションでゴールを守ります。協力し合い、先輩、後輩の分け隔てなく意見を言い合えるところがサッカーの魅力とか。「キーパーはチーム最後の砦。練習を重ね、ミスをできるだけなくしてチームの勝利に貢献したい」と熱意を語ります。

目標は「ブラジルなど海外へ、サッカー観戦をしに行くこと」。将来の夢については「温かく幸せな家庭をつくりたいですね」とさわやかな笑顔で話してくれました。

◎生年月日/S 57.10.4 ◎血液型/A 型◎星座/てんびん座

ときめき CLUB

サッカーが
何より好き

文 芸

短 歌

平泉短歌会 吉田 英子 先生選
風薫る上棟式の旗のもとと五円玉入る撒き餅拾ふ
白雪とまがふばかりに花著けぬ三百余年の梨の梢に
家光の安産の褥保存する喜多院めぐり桜咲き満つ

（五十音順）
滝沢テル子
千葉 明伸
三浦 陽子

俳 句

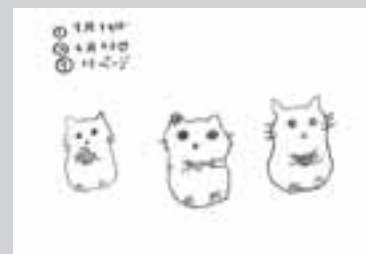
東稲吟社 鈴木多佳子 先生選
天 月山や雲間に見ゆる大雪溪
地 初なすび見事な棘にさされけり
人 咲き尽きしあやめの花がら摘む夕べ

富谷町
二 区
十五 区

林 正芳
旭 光
高橋いく子



▶石川ひかるちゃん(6区)



▲ペンネーム・くろねこ

イラスト コーナー



町道沿いをきれいに清掃 黄金荘の皆さん奉仕活動

知的障害者更生施設黄金荘 得田和明施設長 利用者たちによる清掃奉仕活動が7月6日、ライスセンター（片岡）近くの町道沿いで行われました。

参加した利用者ら11人は、日ごろお世話になっている地域の人たちへ感謝の気持ちを込めながら、町道沿いのごみをたくさん拾い集めました。

平泉産の野菜そろえて 売店ゆうゆが出張販売

平泉産の農産物などを販売する悠久の湯平泉温泉内の売店「ゆうゆ」の出張販売が毎週水曜日、役場裏の通用口前で行われています。

地元で採れた新鮮な野菜のほか、漬物やがんづき、リンゴジュースなどの農産物加工品を販売。毎週水曜日、一般向けに17時から18時ころまで開店しています。お気軽にお立ち寄りください。



劇団ふるさときゃらばん公演 地震カミナリ火事オヤジ



今ある消防団を描いたミュージカル！ 災害列島日本で、愛のために闘う人々。勇気と愛と心の楽しさが躍る2時間40分！

日 時… 8月30日（木）開場18：00・開演18：30

場 所… 一関文化センター大ホール

入場料… 前売り一般3,000円

（全席自由、当日各1,000円増し）

チケット取扱場所… 平泉町役場総務企画課

後 援… 平泉町消防団ほか

問い合わせ先

ふるきやらチケットセンター ☎0120-057761

平泉町役場総務企画課 ☎46-5578

みんなの の広場



「みんなの広場」は、町民の皆さんのページです。掲載を希望される方は、はがきでご連絡ください。◆町の話… どなたでも、グループの紹介や内容、イベント情報など皆さんの身近な情報を、お待ちしております。

◆町への要望… 行政に対する意見や質問などを気軽にお寄せください。

広報クイズ

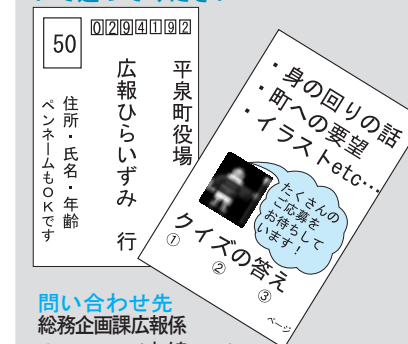
500円の商品券が当たります

問題… 平泉大文字まつりが行われるのは8月何日？ 7月に開幕した行政区対抗スポーツ大会は何オリンピック07？ 今月号のどこかにカブトムシくん→

が隠れています。そのページは？ 応募方法… はがきに答え、住所、氏名、年齢を書いて応募してください。皆さんからのイラストや意見、情報なども随時募集しています。全問正解者の中から抽選で3人の方に、500円の平泉町共通商品券をプレゼントします。

締め切り… 8月15日（当日消印有効）

広報クイズの答えは、下図のように書いて送ってください



問い合わせ先
総務企画課広報係
☎46-5578（内線216）

先月号の答え… 7月15日（14日）
6月23日 15ページ

図書券当選者… 4通で、全員が正解でした。次の3人に商品券を送ります。おめでとうございます！

石川 ひかるちゃん（6区）
千葉 沙知さん（6区）
藤本 千二さん（一関市）

お知らせ

戸籍の窓

(6／21～7／20届出分)

◆おめでた(敬称略)

◆おくやみ(敬称略)

ご寄付ありがとうございました

●町へ《世界遺産推進基金》

㈱岩手銀行.....	50,000円
ウェーサカ仏教会.....	50,000円
平泉町叙勲者の会.....	30,000円

応急手当を覚えてみませんか！

大切な人が突然倒れて呼吸をしていない場合、物をのどの奥に詰まらせた場合、けがなどにより大量の出血があった場合などに救急車が来るまでの間、近くにいる人が応急手当を行うことがとても大切です。一関西消防署平泉分署では、一人でも多くの町民の皆さんに応急手当を覚えていただくため「普通救命講習会」を開催します。

日時…9月16日(日) 9：00～12：00

場所…町消防コミュニティセンター(平泉分署に併設)

内容…心肺蘇生法、AEDの取り扱い、異物除去法、止血法

定員…20人(受講無料)

申込期限…8月31日(金)

申し込み・問い合わせ先…一関西消防署平泉分署 ☎46-0119

サイレンを鳴らします

原爆死没者のごめい福と世界平和を祈念して
1分間サイレンを鳴らします。

8月6日(月)8：15 広島原爆投下時刻

8月9日(木)11：02 長崎原爆投下時刻

8月15日(水)12：00 終戦記念日

ダイヤルイン(各部署へ直通です)

◆町民福祉課☎46-5562

◆税務課☎46-5563

◆教育委員会☎46-5576

◆農業委員会☎46-5567

◆建設水道課☎46-5569

◆平泉保育所☎46-2767

◆保健センター☎46-5571

◆農林商工観光課☎46-5572

◆長島保育所☎46-2007

◆総務企画課☎46-5578

◆歯科診療所☎46-2130

◆平泉町立幼稚園☎46-2575

◆平泉小学校☎46-2202

◆平泉町立図書館☎46-5455

◆柳之御所資料館☎34-1001

◆長島小学校☎46-2203

◆平泉町公民館☎46-2010

◆平泉中学校☎46-2205

◆平泉郷土館☎46-4012

◆世界遺産推進室☎46-2218

◆平泉町文化財センター☎46-2118

◆健康福祉交流館(悠久の湯平泉温泉) ☎34-1300

◆役場☎(代)46-2111

町営住宅の入居者を募集

物件名	▷高田前住宅9号棟...1戸(9棟4号) ▷高田前住宅10号棟...1戸(10棟6号) ▷高田前住宅16号棟...1戸(16棟4号)
間取り	1階6畳、2階8畳、7.5畳(2階建て)
月額家賃	入居者の所得に応じて決定します。
募集期間	8月1日(水)～10日(金) 8：30～17：00 (土、日、祝日を除く。郵送の場合は7月10日必着)
入居資格	▷現に同居、または同居しようとする親族がいる人 ▷収入が定められた額を超えない人 ▷現在住宅に困っている人 ▷市町村民税などを滞納していない人
その他	▷浴槽、給湯器などは入居される方の持ち込み。トイレは汲み取り式です。 ▷申し込みおよび入居には保証人(平泉町内または近隣市町村の方)が2人必要です。 ▷申し込み多数の場合は抽選になります。 (抽選の場合は8月20日(月)役場で行います)

問い合わせ先…建設水道課 ☎46-5569

保安林かどうか確認を！

保安林に指定されている土地において、立木の伐採や作業道を開設する場合などは、許可等が必要です。保安林であるかどうかの事前の確認や、許可等の手続き方法など詳細については、下記までお問い合わせください。なお公共工事などによる場合を除き、他の土地に転用することはできませんのでご注意ください。

問い合わせ先

県南広域振興局一関総合支局農林部 ☎26-1413

林地開発をする際は知事の許可が必要です

民有林において1畝を超える開発行為(土石の採掘や農地・宅地・事業場等の造成、廃棄物等の処分場造成など、土地の形質を変更する行為)を行う場合には、あらかじめ県知事の許可が必要です。共同で開発行為を行う場合や数年かけて1畝を超える場合にも、許可が必要ですのでご注意ください。

問い合わせ先

県南広域振興局一関総合支局農林部 ☎26-1413

水稲カメムシ防除によるミツバチへの被害

8月になると水稲の斑点米カメムシの防除が始まります。斑点米カメムシは水稲の品質を低下させるため、防除は大変重要です。しかし県南地方を中心に平成17年度、カメムシ防除に関連すると思われるミツバチの大量死が発生しました。今年はこのようことがないように、カメムシ防除を行う際は、①農薬を飛散させない②散布の際は養蜂家へのお知らせを徹底する③適期防除を徹底する一など確実に被害防止の対策をしてください。

また養蜂家の皆さんは、水場を確保し、水田にハチが行かないようにする②近くに水田のある場合は水田の所有者に対し、巣箱の位置を周知する一など対策を徹底しましょう。カメムシ防除は、稲の生育状況とカメムシの発生状況を踏まえて実施されます。平泉地域における平年の防除時期は、8月13日ごろから25日ごろまでです。

問い合わせ先…一関農業改良普及センター ☎52-4961

ＪＡいわて南平泉支店 ☎46-2311、同長島支店 ☎46-2303

8月の当番医

日程	内科	外科
8／5(日)	さとう小児科医院 ☎23-4020	そばた脳神経クリニック ☎21-1175
8／12(日)	袋医院(花泉町) ☎82-3316	かげやまクリニック ☎26-1026
8／19(日)	かとうこどもクリニック ☎33-2211	岩崎外科医院 ☎26-2488
8／26(日)	いとう脳神経内科 ☎21-8200	菅原整形外科クリニック ☎23-0501

診療時間…9：00～17：00

※当番医は変更になる場合があります。あらかじめ当番医、または一関西消防署(☎25-0119)に確認してください。

8月の小児・成人夜間救急当番医

日程	医療機関	日程	医療機関
1日(水)	小野寺内科循環器科 ☎23-5600	21日(火)	かとうこどもクリニック ☎33-2211
2日(木)	袋医院(花泉町) ☎82-3316	22日(水)	菊池医院 ☎23-7100
3日(金)	いとう脳神経内科 ☎21-8200	23日(木)	千蔵ひかりクリニック(千蔵町) ☎51-1156
6日(月)	阿部医院(東山町) ☎47-3898	24日(金)	桂島医院 ☎21-8883
7日(火)	たががね内科泌尿器科クリニック(千蔵町) ☎51-1377	27日(月)	木村消化器内科 ☎21-1311
8日(水)	阿部内科クリニック ☎23-2918	28日(火)	菊池内科医院(大東町) ☎74-2512
9日(木)	一関中央クリニック ☎21-1222	29日(水)	さとう小児科医院 ☎23-4020
10日(金)	及川内科胃腸科クリニック ☎31-3131	30日(木)	西城医院(舞川) ☎28-2393
17日(金)	菅野内科医院(大東町) ☎75-2772	31日(金)	もりあい内科クリニック(千蔵町) ☎51-3322
20日(月)	ひらいずみ内科クリニック ☎34-1133	—	—

診療時間…18：00～20：00

※当番医は変更になる場合があります。あらかじめ当番医、または一関西消防署(☎25-0119)に確認してください。

8月の労働者の健康相談日

一関地域産業保健センターでは、産業医選任義務のない小規模事業場(50人未満)に働く事業主や労働者の皆さんを対象に無料で「健康相談・健康指導等」に応じています。

日程	時間	相談場所	問い合わせ先
2日(木)	13：00～15：00	一関市医師会	一関市医師会
9日(木)	〃	〃	☎23-5110、FAX23-9955
16日(木)	〃	〃	

無料法律相談

8月の日程	担当弁護士	9月の日程	担当弁護士
8／2(木)	佐藤一博	9／6(木)	山崎正敏
8／9(木)	山崎正敏	9／13(木)	千田 實
8／16(木)	千田 實	9／20(木)	千田 功平
8／23(木)	千田 功平	9／27(木)	佐藤一博
8／30(木)	佐藤一博	—	—

時間…10：00～15：00

場所…一関市役所本庁

※開催日の1カ月前から電話予約ができます。

予約・問い合わせ先…一関市役所生活環境課 ☎21-8348

8月は「食品衛生月間」です！

食中毒菌を「付けない」「増やさない」「やっつける」

大文字まつり
期日…8月16日(木)
時間…大文字送り火点火
20：00～

問い合わせ先

(社)平泉観光協会 ☎46-2110

※今年は、灯ろう流しと打ち上げ花火は行いません。

県の発掘調査作業員を募集

勤務場所…柳之御所遺跡発掘調査事務所(町内)

採用職種…期限付臨時職員

任用期間…9月3日～平成20年1月2日

(平成20年5月2日まで延長することがあります)

採用人数…1人(主に室内整理作業)

条件…自宅から通勤できる健康な方で、発掘調査1年以上の経験と室内整理(実測、トレースなど)の経験があり、パソコン(ワード・エクセル・画像ソフトなど)が使用できる方

勤務時間…8：30～17：30(土・日・祝日は休み)

勤務条件…県の「臨時的任用職員人事取扱要領」に準じます。

申し込み…所定の用紙(同事務所にあります)に記入の上、8月6日(月)までに同事務所に持参してください。(写真は必要ありません)

申し込み・問い合わせ先

柳之御所遺跡発掘調査事務所 ☎46-2820

一関市消防士の採用試験

募集人員…若干名

受付期間…8月1日(水)～17日(金)(土、日曜日を除く)

試験日…9月16日(日)

試験会場…一関第一高等学校

受験資格…昭和55年4月2日以降に出生し、高等学校以上を卒業または卒業見込みの人。身体的条件あり。

受験手続…募集案内や申込用紙は、一関消防管内の各消防署および各消防分署で交付します。

問い合わせ先…一関市消防本部総務課 ☎25-5909

リサイクルプラザの再生品を抽選販売

販売品目…▷家具(1万円以下)▷大人用自転車(2,000円)▷子ども用自転車(1,000円)一ほか

申込期間…8月1日(水)～29日(水)

※直接リサイクルプラザ(一関市狐禅寺)にお越しの上、お申し込みください。

問い合わせ先…一関地区広域行政組合 ☎21-2157

納涼囲碁大会

日時…8月26日(日) 10：00～

場所…役場2階和室

会費…1,000円(囲碁教室生徒は500円)

問い合わせ先…町囲碁同好会長 阿部幸男 ☎46-3366(自宅)

広報カレンダー

8月			
日 曜	主な行事	時 間	場 所
1 水	胃がん・大腸がん・腹部超音波検診 " 社協ふくし相談 やさしいパソコン教室	6:30~9:00 6:30~7:30 10:00~12:00 18:30~20:30	長島体育館 18区公民館 延年荘 町公民館
2 木	胃がん・大腸がん・腹部超音波検診 わんぱく塾(〜3日)	6:30~9:00 10:00~	保健センター 大文字キャンプ場
3 金	胃がん・大腸がん・腹部超音波検診 感想画教室 シニアパソコン指導者講習会	6:30~9:00 9:30~ 10:00~12:00	保健センター 町公民館 "
4 土	胃がん・大腸がん・腹部超音波検診	6:30~9:00	保健センター
5 日			
6 月			
7 火	感想画教室 のびのび広場 ひらいずみ介護予防教室 悠久の湯平泉温泉休館日	9:30~ 10:00~11:30 10:00~14:00	保健センター " 延年荘
8 水	戸河内いきいき教室(3区老人ク) 社協ふくし相談 やさしいパソコン教室	10:00~12:00 10:00~12:00 18:30~20:30	3区コミセン 延年荘 町公民館
9 木	社協人生相談 コツ骨貯筋教室	10:00~12:00 13:30~15:00	延年荘 16区公民館
10 金	戦没者追悼式 脳いきいき教室(4区老人ク) 糖尿病予防の会定例会 シニアパソコン指導者講習会	10:00~11:00 10:00~12:00 10:00~12:00 10:00~12:00	平泉郷土館 4区ふれあいセンター 保健センター 町公民館
11 土	おはなし会	10:00~	町立図書館
12 日			
13 月			
14 火	中尊寺新能	15:40~	白山神社能舞台
15 水	成人式 社協障害者相談	10:00~ 10:00~12:00	平泉郷土館 延年荘
16 木	大文字まつり 社協法律相談(要予約) こころの相談窓口	20:00点火 10:00~12:00 13:30~15:00	町内 延年荘 保健センター
17 金			
18 土	親子ふれあい教室	9:00~15:00	衣川ふるさと自然塾
19 日			
20 月			
21 火	のびのびクラブ ひらいずみ介護予防教室 平泉小学校2学期始業式 長島小学校2学期始業式 悠久の湯平泉温泉休館日	9:30~ 10:00~14:00	志羅山児童館 延年荘 平泉小学校 長島小学校
22 水	ビヨビヨ広場・ビヨビヨ相談 脳いきいき教室(20区老人ク) 社協ふくし相談 ふれあい会 ランクアップパソコン教室 平泉中学校2学期始業式	10:00~11:30 10:00~12:00 10:00~12:00 10:00~15:00 18:30~20:30	保健センター 20区コミセン 延年荘 保健センター 町公民館 平泉中学校
23 木	文に親しむ講座 4カ月児健康診査 1歳児健康診査 1歳6カ月児健康診査 2歳6カ月児健康診査 3歳6カ月児健康診査 3歳6カ月児健康診査 歴史教室	10:00~ 12:50~13:00 13:00~13:15 " " " " 12:50~13:00 13:30~15:30	奥州市衣川区 保健センター " " " " " 無量光院跡

24 金	シニアパソコン指導者講習会	10:00~12:00	町公民館
25 土	楽しく学ぼう! HIRAIZUMI	9:30~11:30	柳之御所遺跡
26 日			
27 月	ニギニギ広場 平泉幼稚園2学期始業式	10:00~11:00	保健センター 平泉幼稚園
28 火	ひらいずみ介護予防教室 星空観察会	10:00~14:00 19:00~20:30	延年荘 町公民館
29 水	シニアパソコン教室 社協ふくし相談 ランクアップパソコン教室	9:30~11:30 10:00~12:00 18:30~20:30	町公民館 延年荘 町公民館
30 木	循環器検診・前立腺検診 肝炎ウィルス検診 骨粗しょう症予防検診 ヤングレディース健診	9:30~15:00 " " "	長島体育館 " " "
31 金	循環器検診・前立腺検診 肝炎ウィルス検診 骨粗しょう症予防検診 ヤングレディース健診	9:30~15:00 " " "	長島体育館 " " "

9月			
1 土	若者倶楽部(〜2日) 子ども放送局	9:00~ 11:00~12:00	秋田県由利本荘市 町公民館
2 日			
3 月	循環器検診・前立腺検診 肝炎ウィルス検診 骨粗しょう症予防検診 ヤングレディース健診	9:30~10:30 13:30~15:00 " " "	3区コミセン 保健センター " " "
4 火	循環器検診・前立腺検診 肝炎ウィルス検診 骨粗しょう症予防検診 ヤングレディース健診 のびのび広場 ひらいずみ介護予防教室 悠久の湯平泉温泉休館日	9:30~15:00 " " " 10:00~11:30 10:00~14:00	保健センター " " " 保健センター 延年荘
5 水	循環器検診・前立腺検診 肝炎ウィルス検診 骨粗しょう症予防検診 ヤングレディース健診 シニアパソコン教室 社協ふくし相談 ランクアップパソコン教室	9:30~15:00 " " " 9:30~11:30 10:00~12:00 18:30~20:30	保健センター " " " 町公民館 延年荘 町公民館

人口の動き 7月1日現在

男	4,286(—8人)	転入	12(6月中)
女	4,556(—1人)	転出	23(6月中)
人口	8,842(-9人)	出生	6(6月中)
世帯	2,608(-1世帯)	死亡	4(6月中)

()内は前月からの増減

町 税 納期限	◎町・県民税(第2期)
	◎国 保 税(第2期)
納期限…8月31日(金)	